

監督的訊息（2024年 8月14日）

正值聖母升天節之際，主業團監督邀請我們「生活在天堂和在地上」：將我們的頭深深地沉浸在天主的懷抱中，和將我們的雙腳牢牢地紮根在地上。

2024年8月14日

波哥大 (Bogotá) · 2024年8月14日

我至親愛的兒女：願耶穌為我看顧我的女兒們和兒子們！

明天我們將慶祝聖母升天節。一個重大的家庭慶典——因為教會是一個大家庭——將我們的思想和希望提升到天堂的榮耀。

讓我們想想，聖母瑪利亞、天主之母、我們的母親，離我們並不遠；相反地，在天主內和從天主而來，她與她聖子耶穌的無數兄弟姊妹在一起，因此，她在上主面前為每一個人代禱。她確實是*spes nostra*，我等之望。

聖保祿的「*spe gaudentes*，論望德，要喜樂」（羅12:12）多少次在我們的靈魂中產生共鳴！希望和喜樂，以信德為基礎，使我們能夠——正如聖施禮華所說——「生活在天堂和在地上」：將我們的頭深深地沉浸在天主的懷抱中——成為默觀的靈魂——和將我們的雙腳牢牢地紮根在地上（在家庭中，在工作中，在所有崇高的人類現實中）。

在我們身上將天地連結在一起的首先是愛德・仁愛；當這種愛表現在為他人服務時，就會非常討天主的喜悅。

請繼續以你們的祈禱去陪伴我這段已經接近尾聲的南美之旅。最後一站原定是委內瑞拉，但將重新安排在稍後才會去。為此，我謹向你們在該國的兄弟姊妹致以特別的祝福，並邀請你們繼續為所有委內瑞拉人祈禱。

你們的父親以很多的溫情去祝福你們。

康仁

pdf | document generated automatically
from [https://opusdei.org/zht/article/
Jian-Du-De-Xun-
Xi-2024Nian-8Yue-14Ri/](https://opusdei.org/zht/article/Jian-Du-De-Xun-Xi-2024Nian-8Yue-14Ri/) (2026年1月24
日)